

Verantwortl. Redakteur: H. D. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: H. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Bezugspreis:  
in Stettin monatlich 50 Pf., mit Botenlohn 70 Pf.,  
in Deutschland vierteljährlich 1 Mk. 50 Pf., mit Botenlohn 2 Mk.

Anzeigen: die Kleinzettel ober deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Restanten 30 Pf.

# Stettiner Zeitung.

## Abend-Ausgabe.

### Das Kaiserpaar in Hannover.

Der Kaiser und die Kaiserin trafen gestern Nachmittag um 2 Uhr 30 Min. bei schönem Wetter in Hannover ein. Im Gefolge befanden sich der Oberhofmarschall Graf zu Eulenburg, Wittl. Geh. Rath Dr. v. Lincanus, der Chef des Militärkabinetts General v. Dahnke, der Kriegsminister v. Goltz, der Chef des Generalstabes der Armee General Graf v. Schlieffen, Vize-Ober-Regimentschef Graf v. Kautz, Oberstallmeister Graf v. Wedel, Oberjägermeister vom Dienst Fehr. v. Heinge, Hofmarschall Freiherr v. Goltzstein sowie Generalmajor a. la suite v. Scholl und die Flügeladjutanten v. Krügelwitz, Madenjen, v. Böhm, Freiherr v. Berg und v. Jacobi. Zum Empfangen hatten sich eingefunden der Prinz Albrecht von Preußen, General-Oberst Graf v. Waldersee, Oberpräsident Graf Stolberg und die Generalität. Nach huldvoller Begrüßung der Anwesenden schritt der Kaiser, welcher die Uniform des königlichen Regiments trug, die Front der Ehrenkompanie ab, welche vom Füsilier-Regiment General-Feldmarschall Prinz Albrecht von Preußen (Hannoversches) Nr. 73 gestellt war, und nahm den Vorbesitzer derselben entgegen. Darauf befiel das Kaiserpaar den Wagen und fuhr durch die reichgeputzten Straßen unter dem Jubel der dichtgedrängten Bevölkerung nach dem Schloß. Vor dem Wagen des Kaiserpaars ritt der Polizeipräsident von Hannover, Graf Schwerin. Auf der Fahrt des Kaisers und der Kaiserin vom Bahnhof nach dem Schloß fand an der Ehrenpforte vor dem Rathhaus die Begrüßung des Kaiserpaars seitens der städtischen Vertretung der Haupt- und Residenzstadt Hannover statt. Nachdem Fräulein Meyer ein Gedicht gesprochen und der Kaiserin einen Blumenstrauß überreicht hatte, hielt Stadtdirektor Tramm eine Ansprache, welche etwa wie folgt lautete: „Ew. Majestät erbietet die Vertretung der Stadt Hannover auf diesem alten Rathhaus und Marktplatz, wo die Geschichte vergangener Jahrhunderte von den umragenden Wäldern niederzuschaut, ihren ehrwürdigen Willkommensgruß. Aus dem Schmelz der Straßen leuchtet die Freude der Bevölkerung über die hohe Ehre, das erlauchte Herrscherpaar heute, wie zum ersten Male vor neun Jahren, begrüßen zu dürfen, und in dem Jubel der Massen erklingt der Dank, daß unter einer geliebten thätigen Regierung, der Erhaltung des Friedens und der Förderung der nationalen Wohlfahrt gewidmet, auch die Stadt Hannover einen großen, von Jahr zu Jahr wachsenden Aufschwung genommen hat, und wenn Ew. Majestät kaiserliches Auge rasch loswacht über den Gesichts des Volkes und das ganze Leben Ew. Majestät erfüllt ist von dem einen Willen, die Nation vorwärts zu führen auf den Bahnen großer Entwicklung, wie wir dies vor Kurzem an der eingetragenen Fürsorge für die Förderung des Rhein-Wein-Eisenbahnverkehrs lebendig empfunden haben, so ergreift Stolz und Vertrauen die Herzen der Bevölkerung. Wenn ich daher herzlich bitte, Ew. Majestät wollen huldvollst den Ehrenruf der Stadt entgegennehmen, so thue ich dies zugleich mit dem Gebührenden, daß die städtischen Kollegen beehrt sein werden, in den ihnen gezogenen Grenzen mitzuwirken an der Lösung der hohen Aufgaben, die Ew. Majestät dem Volke auf den Bahnen unserer Zukunft gestellt haben.“

Der Kaiser erwiderte hierauf nach dem „Hannoverschen Courier“ etwa folgendes: „Die Worte, welche Sie soeben gesprochen, sind der Kaiserin und mir zu Herzen gegangen. Ich glaube, ohne Uebertreibung sagen zu können, daß ich ein guter Richter sein kann über die Empfindungen in den Städten, die ich zur Zeit des Lebens Meines Großvaters und Vaters und auch seit der Zeit, daß ich regiere, mitgemacht. Ich kann ohne Uebertreibung sagen, daß die Gesetzmäßigkeit der Anordnung und der Gehorsam der Ausführung in einer Weise sich herorgethan haben, wie ich sie selten gesehen, daß die Stadt Hannover am heutigen Tage sich in einem Gewande gezeigt wie keine andere deutsche Stadt. Ich bin durchaus nicht davon überzeugt, denn der deutsche Sinn, der Flug in die Ferne, das offene Auge für Alles, was die Zeit bewegt, das schnelle Erfassen der großen Gedanken und Aufgaben seitens der Stadt und der Provinz Hannover habe ich kennen gelernt. Die große, wichtige Kulturarbeit, die Sie soeben getreift haben, wird, hoffe ich, von grundlegenden, einschneidender Bedeutung für die Weiterentwicklung der Stadt Hannover sein. Daß wir so weit gekommen, das Projekt in diesem Jahre vorzutragen, danken wir vor Allem der guten Beteiligung der Stadt und Provinz Hannover. Ich hoffe, daß dieses Vorbild in Stadt und Provinz auch weitere Nachahmung finden möge. Ihnen aber spreche ich den Wunsch und die Bitte aus, daß Sie im Namen der Kaiserin und in meinem Namen der gesamten Bürgerchaft der Stadt unseren innigsten, herzlichsten Dank aussprechen für den herrlichen schönen Empfang. Bei dem Anblick von Tausenden von Kindern, Jungfrauen und Junglingen schlägt einem das Herz mit Freude. Man kann mit großer Hoffnung in die Zukunft blicken. In der Hoffnung, daß die Stadt Hannover sich wie bisher weiter entwickelt wird, leere ich diesen Pokal auf ihr Wohl.“

Um 6 Uhr fand die Tafel im Mittelsaal des Schlosses statt. Die Musik stellte das 74. Infanterie-Regiment. Rechts vom Kaiserpaar saßen: Herzog-Regent Johann Albrecht von Mecklenburg-Schwerin, welcher Nachmittags hier eingetroffen war, Oberpräsident Graf v. Brodowski, Erbprinz von Oldenburg; links Prinz Albrecht, Prinz Friedrich von Hohenzollern, Generaloberst Graf Waldersee, gegenüber Oberpräsident Graf Stolberg. Bei dem Festmahle brachte der Kaiser nachfolgenden Trinkspruch aus: „In meinem Trinkspruch auf die treue Provinz Hannover mischt sich zunächst das Gefühl des herzlichsten Dankes. Meine Frau und ich sind tief ergriffen von dem herrlichen und schönen Empfang, den uns die Stadt bereitet hat und in dem wir den Wiederhall der Gefühle des gesamten Landes finden. Die freudigen Gesichter der Bürger, der frohwegenden Scharen der Jugend legen Zeugnis davon ab, wie tief der Gedanke und der Begriff des deutschen Reiches, woran der heutige Tag besonders erinnert, Wurzel geschlagen hat. Zu gleicher Zeit erfüllt mich die freudige Veranlassung, daß ich auch in meinem Trinkspruch

die Hoffnung erwecken kann auf zukünftige große Entwicklungen, denn die große nationale Unternehmung, die in diesem Winter den Volksvertretern zur Annahme vorgelegt werden soll, wird hoffentlich gerade für diese Provinz von nachhaltiger Wirkung und nachhaltigem Vortheil sein. Das Projekt der Verbindung des Ostens mit dem Westen auf dem Wasserwege ist seit lange gereift und eingehend bearbeitet worden; die Ansichten auf seine Verwirklichung haben aber erst dann Boden gewinnen können, seitdem die Stadt und Provinz Hannover mit Verständnis für die Lage und mit weitem Blick in die Zukunft mit gutem Beispiel vorangegangen sind. Auch hierfür gebührt Ihnen mein königlicher Dank. Möge, so ist mein Wunsch, sowohl durch dieses große Werk, auf dessen Annahme ich hoffe und rechne, als durch die Entwicklung ihrer so schönen blühenden Landwirtschaft auch die Provinz weiter blühen und gedeihen, unter Gottes Schutz und in sicherem Frieden! Die Provinz Hannover, sie lebe hoch! und nochmals hoch! und zum dritten Mal hoch!“

Abends besuchte das Kaiserpaar das Opernhaus, wo dasselbe bei seinem Eintritt von Fanfaren und Hochrufen begrüßt wurde. Das Publikum hörte stehend die Nationalhymne, worauf die Festvorstellung begann. Gegeben wurden der zweite und dritte Akt des Lammhüters. Zu Seiten des Kaiserpaars in der Loge saßen Prinz Albrecht und der Herzog-Regent Johann Albrecht von Mecklenburg-Schwerin. Im Zwischenakt hielt das Kaiserpaar Cercle. In den Straßen wogte eine vielköpfige Menge, mehrfach wurde bereits illuminiert.

Carl of Königsland ist zur Theilnahme an den Festlichkeiten hier eingetroffen.

### Die Kaiserfahrt nach dem heiligen Lande.

#### 2. Konstantinopel. I.

Von Venedig brachte uns der Dampfer zunächst nach Athen. Dann schifften wir uns im Piräus auf einem französischen Dampfer ein, der uns nach Konstantinopel bringen sollte. Während der Nacht umfuhren wir das Kap Sounion und waren bei Tagesanbruch zwischen der Insel Andros und Gubba, fuhren dann zunächst auf die Insel Mykene zu und an derselben entlang, bis wir an der kleinasiatischen Küste das Kap Baba erreichten. Weiter ging es zwischen der Insel Tenedos an der Küste entlang und zwar so nahe an derselben, daß wir gut die Ebene übersehen konnten, auf der einst Troja, das herrliche Ikon, gestanden haben soll, selbst den Hügel, der als Grabmal des Neptunus bezeichnet wird, und das Gebirge Ida. Dann fuhren wir in die enge Straße der Dardanellen ein und hielten etwa ein Stündchen an dem Orte Dardaneli, wo die bestaunten festen Dardanellen-Schlösser zu beiden Seiten des engen, aber sehr stark strömenden Meerestals die Einfahrt beherrschen. Es war mittlerer Abend geworden, so daß wir nur die gute Beleuchtung des Kanals mit Laternen und Leuchtscheinern, nicht aber die Ufer sehen konnten und die alten Dardanellen-Schlösser, sowie die enge Stelle der Einfahrt, die nur 375 Klafter breit sein soll, wo einst die Städte Abydos und Sestos lagen und Leander zur Hero hinüber schwamm, Keres die Brücke schlug und der Sultan Soliman sogar auf einem bloßen Floße von Asien nach Europa hinüberzog. Als ich am nächsten Morgen auf das Verdeck kam, waren wir am Meere von Marmara und erblickten auf dem europäischen Ufer desselben, in dessen Nähe wir einfuhren, schon angebaute Felder und Baumpartien bis an den Meeresstrand hinan, dazwischen einzelne Dörfer und Städte. Von dem asiatischen Ufer waren wir noch zu fern, daher aber den schwebenden dreieckigen Pyramide am Horizonte erblickt. Der Himmel war klar und blau, die See glatt wie ein Spiegel, so hatten wir die schönste Einfahrt in den Bosporus und die herrlichste Aussicht auf das unvergleichliche Panorama von Konstantinopel, auf die beiden Seiten des Goldenen Horns auf Skutari an der asiatischen Seite des Bosporus, auf Skutari, an Stelle des alten Chalcedonien, auf die Prinzen-Inseln. Konstantinopels Zauber liegt in der unvergleichlichen Lage, in den Linien, in den Farben, in dem bunten Leben. Der Blick schweift über das wundervolle Meeres- und Stranbbild, das je einer großen Stadt begehrt worden ist. Links blickt man auf die Stadtwälle, deren Thürme und Mauern waltend über den Meeresspiegel. Mit weitestgehendem Bogen öffnet sich das Goldene Horn nach Osten und verliert sich zwischen Sтамбуl und Galata unter Brücken und Schiffen, die sie belagern. Jenseits hebt Skutari in den blauen Fluthen des sich öffnenden Bosporus, rechts dehnen sich dann die Vorstädte aus, denen sich die hübschesten Höhen von Galata und Pera anschließen.

Wer dieses Panorama einmal gesehen hat und sich Rechenschaft über die geographischen Eigenschaften dieses wunderbaren Fleckes der Erde giebt, welche zu der unvergleichlichen Schönheit hinzukommen, der begreift fortan das Sehnen der Russen nach dessen Besitz und nach der Erfüllung des Testamentes Peters des Großen. Bei der Einfahrt erblickten wir zuerst das Schloß der sieben Thürme, die die Spitze der Stadt, dann die Umfassungsmauer, in der sich amphitheatralisch die Häuser, Moscheen und Gärten erheben. Wir fuhren an der Mauer des Serail entlang, welcher die Spitze zwischen dem Bosporus und dem goldenen Horn einnimmt, und legten uns dann kurz vor das nördliche Ufer desselben, vor Galata und Pera. Nachdem die Erlaubnis zum Aussteigen gekommen, fuhren wir in die Barke, passirten bei der Doane durch, welche milde war, und gingen durch die steilen Straßen von Galata nach Pera hinauf. Glücklicherweise war der Weg trocken, so daß wir ihn gut passieren konnten. Bei Regenwetter muß es in diesen engen, steilen und schlecht gepflasterten Gassen furchtbar sein. Nur in wenigen kann man fahren, die Männer reiten oder gehen, die vornehmen Damen fahren in Karosolen auf buntemaligen Gestellen, deren Glasfenster dicht verhängt sind, und die wie eine Schaukel in den riesigen Federn hängen. Der Kutscher geht nebenher und leitet die Pferde vorsichtig am Zaum. Nachdem wir im Hotel Unterkunft gefunden hatten, schritten wir zur Besichtigung der Stadt.

### Statistik der Reichstagswahlen.

Eine vorläufige Zusammenstellung der Ergebnisse der Reichstagswahlen nach den Hauptwahlen ist im Bureau des Reichstags auf Veranlassung und unter Leitung des stellvertretenden Direktors beim Reichstag, Rechnungsrath Jungheim ausgearbeitet worden. Danach waren wahlberechtigt 11 440 353 (im Jahre 1893 10 623 292) Personen. Abgegeben wurden 7 787 090 Stimmen (im Jahre 1893 7 722 265 Stimmen). Gültig waren 7 752 353 Stimmen (gegen 7 673 973 im Jahre 1893); ungültig abgegeben waren 34 737 (gegen 28 292 im Jahre 1893). Von den gültigen Stimmen fielen auf: deutsch-konservative Fraktion 872 973 (1893: 1 038 353). Deutsche Reichspartei 331 538 (1893: 438 435). Deutsch-sozialistische Reformpartei 222 447 (1893: 263 861). Antisemiten, die nicht der Reformpartei angehören 19 599. Zentrum 1 454 278 (1893: 1 468 501). Polen 243 846 (1893: 229 531). National-liberale Fraktion 975 534 (1893: 996 980). Freisinnige Vereinigung 194 945 (1893: 258 481). Freisinnige Volkspartei 553 740 (1893: 666 439). Auf unbestimmte lieberliche Richtung 65 822. Deutsche Volkspartei 108 493 (1893: 166 757). Sozialdemokraten 2 105 305 (1893: 1 786 738). Bund der Landwirthe 121 374. Bayerischer Bauernbund 140 304 (1893: 119 559). Elsaß-Lothringen 107 415 (1893: 114 702). Welsen 105 161 (1893: 101 810). Dänen 15 439 (1893: 14 363). Christlich-Soziale 48 734. National-Soziale 23 185. Unbestimmt und zerplittert 42 221 (1893: unbestimmt 110 993, zerplittert 13 972, zusammen 123 970). Es haben somit an Stimmen gegen 1893 verloren: Deutsch-konservative 165 380, Deutsche Reichspartei 106 897, Deutsch-sozialistische Reformpartei 41 414, Zentrum 14 223, National-liberale 21 446, Freisinnige Vereinigung 63 536, Deutschfreisinnige Volkspartei 112 699, Deutsche Volkspartei 58 264, Elsaß-Lothringer 7287, unbestimmt und zerplittert 81 747. — Es haben an Stimmen gegen 1893 gewonnen: Polen 13 685, Sozialdemokraten 318 567, Bayerischer Bauernbund 20 745, Welsen 4351. Es ergibt sich daraus, daß die Anfangs Juli von dem Professor Dittmann verbreiteten Angaben in mehreren Punkten unrichtig waren. Unangestraft bleibt der Stimmengewinn der Sozialdemokratie um mehr als 300 000; der Unterschied zwischen der Dittmannschen und der amtlichen Zusammenstellung ist hier gering. Dagegen erweist sich die Angabe Dittmanns, das die National-liberalen 163 000 Stimmen gewonnen (von 997 000 auf 1 160 000 angewachsen), als irthümlich; nach amtlicher Rechnung sind für national-liberale Stimmkarten nur 975 000 abgegeben worden, etwa 20 000 weniger als 1893. Ebenso unrichtig, wie betreffs der National-liberalen, erweist sich die Dittmannsche Angabe von einem Stimmenzuwachs der antisemitischen Reformpartei: diese hat vielmehr 41 000 verloren, und auch wenn man ihr die für andere Antisemiten abgegebenen 19 000 Stimmen zurechnet, bleibt es bei einem Verluste. Die von Dittmann mit 140 000 Stimmen angegebene Einbuße des Zentrums vermindert sich auf 14 000. An dem erheblichen Stimmenverlust der beiden konservativen Fraktionen ist nach der amtlichen Zusammenstellung der Anteil der Deutschkonservativen etwas größer, derjenige der Freikonservativen etwas geringer als nach den Angaben Dittmanns. Auch bei den linksliberalen Gruppen ergeben sich Abweichungen von den Zahlen desselben, doch sind sie nicht sehr erheblich; es bleibt auch hier bei Stimmenverlusten.

### Die Vorgänge in Frankreich.

Das „Echo de Paris“, unter den Generalsstabblättern das meist gelesene, macht heute und erklärt sich ebenfalls für die Revision des Dreyfus-Prozesses. Darauf spielt ohne Zweifel der „Temps“ an, wenn er sagt, der hartnäckige Widerstand, auf den die Revision stieß, fange an, nachzulassen. Nur die heilige Schaar der Antisemiten und der Boulangeristen verharre noch darin. Denen, welche noch sagen, die Falschung von 1896 beweise nichts gegen das Urtheil des Kriegsgerichts von 1894, antwortet der „Temps“: Die Falschung beweist wenigstens das eine, nämlich daß nichts, gar nichts seit dem Beginn der Affaire als erwiesen anzusehen ist. Alles ist durch die Entdeckung des Kriegsministers, der ein Zufall herbeiführte, in Frage gestellt worden. Das Schriftstück, das die viel angezogenen Worte ee canaille de D. enthält, wurde, wie auch das erste vom März 1894, in seinem vollen Wortlaut zum ersten Male in der bekannten Rede Cavaignacs vom 7. Juli d. J. bekannt gegeben. Am 9. Juli erbot sich Picquart in einem Briefe an den Ministerpräsidenten Brisson, außer dem Beweise, daß das Schriftstück von 1896 (das von Henry angefertigte) gefälscht sei, auch den weiteren Nachweis zu führen, daß jene beiden Schriftstücke des Jahres 1894 keinen Bezug auf Dreyfus hätten. In diesem Punkte stimmte Picquart — und das ist bis jetzt nicht beachtet worden — vollständig überein mit seinem Nachfolger in der Leitung des Stabschefs, dem Oberstleutnant Henry, dessen Aussagen in fast allen andern Punkten von den seinigen abwichen. Henry betonte in der Sitzung des Zolaprozesses vom 12. Februar mit der größten Entschiedenheit: „Niemand hat das Stück ee canaille de D. irgend welchen Bezug auf das Urtheil Dreyfus gehabt; ich wiederhole es: niemals, niemals“; und weiterhin: „Das Stück ee canaille de D. hat keinerlei Beziehung mit der Dreyfus-Affaire.“ Nun ist der Wortlaut, in dem dieses ee canaille de D. vorkommt, anfänglich in anderer Form als in dem von Cavaignac mitgetheilten Schreiben in die Öffentlichkeit gedrungen; er sollte nach der Mittheilung des „Gclair“ vom 15. September 1896 heißen: Décidément, cet animal de Dreyfus (das Blatt beging die Falschung, den Buchstaben D. in Dreyfus zu ergänzen) devient trop exigeant. Dieses Zitat ist indessen offenbar aus dem Gedächtnis oder absichtlich falsch wiedergegeben, so daß kein Zweifel darüber besteht, daß das von Cavaignac verlesene Schriftstück dasselbe ist, von dem der „Gclair“ sprach und das nicht nur Picquart, der sich ausdrücklich auf Cavaignacs Wortlaut bezieht, sondern auch Henry im Auge hatte, als sie — die beiden Männer, die kraft ihres

Amtes eingeweiht waren — aufs bestimmteste behaupteten, daß es sich nicht auf Dreyfus beziehe. Bezieht sich aber dieses Schriftstück nicht auf Dreyfus, so ist Cavaignac von den Leuten, die ihm das Material zu liefern hatten, getäuscht worden, als sie es ihm als einen der Beweise für Dreyfus' Schuld unterbreiteten und ihn veranlaßten, es als solchen der Kammer vorzutragen. Beachtenswerth für die Bedeutung dieses Beweismittels ist ferner, daß der italienische Militärattaché Panizzardi dem Grafen Cossella versichert, der Brief mit dem ee canaille de D. sei weder von ihm geschrieben, noch sei er ihm ausgetommen. Laut jener Mittheilung des „Gclair“ vom 15. September 1896, die nur vom Generalstab stammen kann, ist aber ferner das Schriftstück ee canaille de D. dasselbe, das den Nichtern Dreyfus' ohne dessen Wissen im Beratungszimmer vorgelegt wurde und das, wie das Blatt sich ausdrückt, „mit Eintheilung der unerschütterlichen Entscheidung der Richter bewirkt“. Da aber dieses Schriftstück keinen Bezug auf Dreyfus hatte, so fand mit ihm dessen Richter durch die Vorpiegelung, daß es sich auf Dreyfus beziehe, getäuscht worden. Für diese Täuschung ist der damalige Kriegsminister General Mercier oder die Leute des Generalstabs, die ihm das Material für den Prozeß lieferten, verantwortlich. Sie ist im so strafbarer, als während des Dreyfus-Prozesses von dem Schriftstück ee canaille de D. die Rede war, als es in der Anklageschrift des Kommandanten d'Armescheville nicht erwähnt ist, und als General Mercier, wie eine Erklärung des damaligen Justizministers Guerin gegenüber dem Redakteur Marcel Hatin vom „Gaulois“ ausweist, seinen Kollegen, den Ministern, nie von dem Vorhandensein eines solchen geheimen Beweismittels und davon, daß es den Nichtern Dreyfus' vorgelegt worden sei, Mittheilung machte. Daß aber dem Dreyfus-Kriegsgericht ein solches geheimes Beweismittel vorgelegt worden ist, darf heute als Thatsache gelten, zumal da der Behauptung nie widerprochen worden ist. Weiter war, wie in dem Bericht des Anklägers im Giechazoprozesse, des Kommandanten Navary, zu lesen ist, das Schriftstück ee canaille de D. das „beleidigende Schriftstück“, das Giechaz angeblich von der verschleierten Dame übergeben wurde und das seine Richter von seiner Unschuld überzeugte. Da nun aber dieses Schriftstück keine Beziehung auf Dreyfus hat, so konnte es füglich so wenig wie die Schuld Dreyfus' die Unschuld Giechazs beweisen. Mit ihm sind also auch die Richter Giechazs unter der Vorpiegelung, daß es sich auf Dreyfus beziehe, getäuscht worden. Da für diese Täuschung wohl kaum die verschleierte Dame zur Rechenschaft gezogen werden kann, wird man sich bemühen müssen, deren Hintermänner, die das Schriftstück aus dem Archive entnahmen, um es Giechaz zuguteln, ausfindig zu machen. Schließlich sei der Vollständigkeit halber noch erwähnt, daß wegen dieses vielbesprochenen Schriftstücks ee canaille de D. . . . Biquart demnach auf Grund des Spionagegesetzes vor der Strafkammer zu verantworten haben wird, weil er es nach Henrys und Giechals Aussage dem Rechtsanwalt Leblois gezeigt haben soll. Ist es also richtig, daß das Schriftstück ee canaille de D. . . . keinen Bezug auf Dreyfus hat — und da Oberstleutnant Henry tot ist, wird man nun wohl Biquart zum Beweise dieser Behauptung zulassen müssen —, so fällt der Grundpfeiler der künftigen Konstruktion, die in der Schuld Dreyfus' gipfelte, zusammen, und es bleibt dann nur noch der Nachweis übrig, daß das Vorderstück nicht von Dreyfus herrührt. Es ist noch unauflöslich, wie Cavaignac endlich die Wahrheit in dem Dreyfus-Schwindel entdeckte; während die Dreyfus-Affäre übergeht, sind, daß die Regierung nicht freiwillig vorging, sondern durch die Haltung einer auswärtigen Macht gezwungen wurde, verführt die Regierungspreffe das Gegenteil. Man erzählt, der Kriegsminister habe in der letzten Zeit zahlreiche anonyme Zuschriften erhalten, welche derartige Einzelheiten über die Fälschungen Henrys enthielten, daß eine Untersuchung unvermeidlich wurde. Obwohl Cavaignac seine Ueberzeugung von der Schuld Dreyfus' betont, bedeuten die gegenwärtigen Vorgänge den Zusammenbruch des Generalstabs und seiner Presse, Rochefort, Drumont und das „Petit Journal“ verlieren jeden Einfluß und blicken in den letzten Tagen bereits den größten Theil ihrer Leser ein. Der Umsturz in der öffentlichen Meinung ist unverkennbar.

Eine Note der „Agence Havas“ meldet, der Justizminister Sarrien habe gestern Nachmittag abermals eine Unterredung mit Cavaignac im Kriegsministerium gehabt; die Unterredung habe anderthalb Stunden gedauert. Nach der Unterredung mit Cavaignac begab sich Sarrien zu Brisson, um mit diesem zu konferieren. Offiziell wird das Gerücht von der Demission des Generals Pellieux für unbegründet erklärt. Der Kassationshof verwarf die Berufung Picquarts gegen die Entscheidung der Anklagekammer, welche die Klage desselben gegen Giechaz zurückwies. Dagegen erklärte der Kassationshof die zweite Berufung gegen die Entscheidung desselben Kammer, welche den Untersuchungsrichter Vertulus in der Klage gegen Picquart gegen du Paty de Clam für unzulässig erklärte, für begründet. Letztere Entscheidung wird indeß keinerlei Strafverfolgung gegen du Paty nach sich ziehen, da Giechaz, dessen Mißthandlung er sein soll, außer Verfolgung gesetzt ist.

### Aus dem Reiche.

Auf Befehl des Kaisers wird der Kultusminister Dr. v. Boffe an der bevorstehenden Einweihungsfest der Erlöserkirche in Jerusalem theilnehmen und sich dort vor der Feier bei dem Kaiser melden. Der Minister dürfte die Reise über Genua undairo mit dem Stangenischen Schiffe machen. — Der konservative Landtagsabgeordnete Professor Zerner ist vor einiger Zeit als Hilfsarbeiter in das Kultusministerium berufen worden. Es soll ihm die Stelle eines Vortragenden Rathes verliehen werden, sobald Dr. Behrensfennig in den Ruhestand tritt. — Gegenüber der taktlosen Veröffentlichung des Herrn Moritz Buzik verdient eine Aeußerung des Fürsten Bischoff festgehalten zu werden, die Herr Oberbürgermeister Dr. Georgi gestern bewegten Herzens bei der Sedanfeier in

Annahme von Anzeigen Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: H. Woffe, Dancinheim & Bogler, G. L. Daube, Invalidenbank. Berlin Bernh. Arndt, Mar. Gerthmann, Elsefeld B. Thienes, Greifswald G. Jüles. Halle a. S. Jul. Ward & Co. Hamburg Joh. Nothmann, A. Steiner, William Wiltens. In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M. Geim. Giesler. Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

Leipzig mittheilte. Als nach dem Scheiden Kaiser Wilhelm I. der Fürst mit dem Gesamtministerium dem todtkranken Kaiser Friedrich bis Leipzig entgegenfuhr, war es dem Oberbürgermeister Dr. Georgi vergönnt, längere Zeit in stiller Zurückgezogenheit mit dem Fürsten Bismarck die Ereignisse jener schweren Tage durchzuspüren. Und da rang es sich wie ein Schrei aus todtnaher Brust, als der Fürst den Verlust seines alten Herrn dahin zusammen faßte: „Ich komme mir vor wie ein Planet, der seine Sonne und damit seinen festen Mittelpunkt verloren hat.“ — Die Errichtung einer bairischen Garbedivision soll in ziemlich naher Aussicht stehen. Die bisherige erste bairische Division wird höchst wahrscheinlich hierzu umgewandelt werden. — Die Inthronisation des neuen Erzbischofs Dr. Nörber findet, nach einer Meldung aus Freiburg, am Donnerstag, 29. September, statt. — Gestern Nachmittag wurde bei herrlichem Wetter das Kaiser Wilhelm-Denkmal auf dem Kaiserberg bei Duisburg enthüllt. Oberbürgermeister Lehr hielt die Festrede. — Laut Bekanntmachung des Senats wird von jetzt an an der Seefahrtsschule zu Bremen, sowohl in den Schiffer- als in den Steuermannskursen ein Unterricht in der Seemannschaft eingerichtet. Der Unterricht wird von einem praktischen Arzt erteilt. Zur Abnahme der Prüfung wird vom Senat eine Prüfungskommission ernannt. — Im Kirchspiel Alt-Sadersleben, das einen Theil der Stadt und mehrere Dörfer umfaßt, haben die Deutschen am Sonntag bei der Wahl von Gemeindevertretern nach hartem Kampfe mit 4 resp. 7 Stimmen Majorität gesiegt. Dieser Sieg ist von großer Bedeutung, da nimmere die deutsche Partei im Kirchenkollegium die Mehrheit hat, damit aber auch erreicht ist, daß das Kirchspiel deutschgesinnte Vertreter in die Propsteisynode sendet. Damit hat auch diese Vertretung eine deutsche Mehrheit erhalten, und es dürfte, wie man der „Nord-Ostsee-Ztg.“ aus Sadersleben schreibt, das Schicksal des immer wiederkehrenden bairischen Sprachanklags in der Synode besiegelt sein. Es giebt jetzt nur noch zwei Synoden, Döringeln und Sonderburg, in denen die Dänen die Mehrheit besitzen.

### Deutschland.

Berlin, 3. September. Daß die Ueberzeugung der vom russischen Monarchen ausgehenden Anregung zur Beschränkung der Militärkosten auch nur in die zunächst erforderliche That der Einberufung einer Konferenz ihre gesamte Zeit in Anspruch nehmen werde, war von vornherein selbstverständlich. Gleichwohl fehlt es nicht an Ungebulbigen, wie man aus den zahlreichen Nachrichten, zumal in der ausländischen Presse, sieht, die bald dies, bald jenes bezüglich der schon ergangenen Zustimmungserklärungen, des Ortes der Konferenz und der von ihr zu behandelnden Fragen zu melden wissen. Thatsächlich liegt das Alles noch in ziemlich weitem Felde. Daß die russische Regierung vor Allem bei den Dreihundstaaten auf bereitwillige Theilnahme und Mitwirkung rechnen kann, bedarf keines neuen Beweises. Von einer zwischen diesen bereits festgestellten Antwort auf den Vorschlag des Jaren ist nach Mittheilungen von unterrichteter Seite keine Rede.

— Aus angeblich zuverlässiger Quelle erfährt die „Ball Mall Gaz.“, es sei in dieser Woche ein Abkommen zwischen England und Deutschland abgeschlossen und von Salisbury und Balfour unterzeichnet worden, das unter gewissen Voraussetzungen ein Schutz- und Trugbündnis umfasse. Dem Londoner Berichterstatter des „Leeds Mercury“ zufolge beziehe das Abkommen sich auf die Frage der Zusammenlegung der Gewalten beim internationalen Tribunal von Capoten. Andererseits verlautet, es betreffe die Delagoabai. Deutschland habe seine Einwände gegen die Erweiterung des Hafens durch England zurückgezogen. — Die Vorbereitung des von dem Reichskanzler in Aussicht gestellten Gesetzentwurfs wegen obligatorischer Fleischbeschau für das Reich ist nach der „N. L. Z.“ so weit vorgedrungen, daß die Annahme bereits erfolgt, der Bundesrath werde sich sehr bald mit der Angelegenheit zu befassen haben. Möglicherweise werde der Reichstag in der kommenden Session die Angelegenheit in Beratung ziehen können.

### England.

London, 2. September. Die „Morning Post“ meldet aus Washington: Mac Kingley, der in Cleveland (Ohio) weilte, hat unter unangenehmen Bedingungen zu leiden. Einige von ihnen wollten ein Attentat auf ihn machen, weil er der Strankheit unter den Truppen keine Beachtung geschenkt habe. Eine Frau, welche an der Schnelle seines Hauses ein Messer schlang, wurde festgenommen.

### Arbeiterbewegung.

In Schwelm sind die Zimmergefallen wegen Lohnstreiks in den Ausstand getreten. — In Potsdam wird der Mauerausstand für die Streikenden nicht den erhofften Erfolg haben, eine große Anzahl von Gefellen hat die Arbeit zu den alten Bedingungen wieder aufgenommen, auch sind italienische Arbeiter eingetroffen und haben bei einem größeren Fabrikbau zu arbeiten begonnen. — In Danzig sind für Arbeiterwohnungen seitens der Abegg-Stiftung 22 Doppelhäuser in Seegried erbaut worden bzw. noch im Bau begriffen. Die auf dem Gelände des Danziger Spar- und Bauvereins neu erbauten Arbeiterhäuser mit 30 Wohnungen können demnach bezogen werden. — In Zumeit (Belgien) wurden die Glaswerke Bivort geschlossen, da sämtliche 1400 Glasarbeiter in Folge Lohnstreiks ausständig geworden sind.

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 3. September. Neue Ausstellungen bestimungen zum Kleinhause hat der Eisenbahnmutter entlassen. Danach find unter den zum Betriebe mit Maschinenkraft eingerichteten Kleinbahnen nach ihrer Zweckbestimmung und Ausdehnung zwei Klassen zu unterscheiden. Die eine umfaßt die städtischen Straßenbahnen und solche Unternehmungen, welche trotz der Verbindung von Nachbarorten in Folge



ihrer hauptsächlichsten Bestimmungen für den Personenverkehr und ihrer baulichen und Betriebs-einrichtungen einen den städtischen Straßenbahnen ähnlichen Charakter haben. Der zweiten Klasse sind diejenigen Kleinbahnen zugewiesen, welche darüber hinaus den Personen- und Güterverkehr von Ort zu Ort vermitteln und sich nach ihrer Ausdehnung, Anlage und Einrichtung der Bedeutung der nach dem Geleise über die Eisenbahnunternehmungen vom 3. November 1838 konzeptionsierten Nebenbahnen nähern (nebenbahnähnliche Kleinbahnen). Die Anzeige von Anträgen wegen wesentlicher Änderungen oder Erweiterungen der den städtischen Bestimmungen des Kleinbahngesetzes unterworfenen Bahnen mit Maschinenbetrieb hat zu unterbleiben, wenn die Bahn über das Weichbild eines Gemeindebezirks nicht hinausgeht, und eine Verbindung mit anderen Bahnen nicht stattfindet, die bei der Genehmigung mitwirkende Eisenbahnbehörde auch bereits bestimmt ist. Als Normalspur sind nur Spurweiten von 0,6, 0,75 und 1 Meter zugelassen. Bei einer Spurweite von 0,6 Meter soll der kleinste Krümmungshalbmesser 30 Meter betragen.

Seit längerer Zeit bereits schweben Verhandlungen über den Bau einer schmalspurigen Kleinbahn, die vom Bahnhof Westend der Jantzen-Bahn über die Siebenbachs- und Polchow nach Falkenwalde führen soll. Es ist gelungen, die Allgemeine Deutsche Kleinbahn-Gesellschaft in Berlin für das Projekt zu interessieren und beabsichtigt diese unter der Voraussetzung einer finanziellen Beteiligung seitens Staat und Provinz sowie gegen eine von den Interessenten zu leistende Dividendengarantie die Strecke zu bauen. Da die Siebenbachsmühle und die dabei gelegene Forst ein beliebtes Ausflugsziel der Berliner bildet, so würde eine Gleisführung des Verkehrs dorthin sicherlich mit großer Freude begrüßt werden.

Frau Bürgermeister Peters, geb. Roeder, in Anklam, Inhaberin des Verdienstkreuzes für Frauen und Jungfrauen und der Kriegsdienstmedaille von 1870/71, ist als der einzigen Dame des Anklamers Kreises am gestrigen Abend auch die Erinnerungsmedaille an Kaiser Wilhelm den Großen verliehen worden.

Im Besitze der Zentenermedaille sind, obwohl einzelne Anträge schon vor fast Jahresfrist eingereicht wurden, auch jetzt noch nicht viele Bezugsberechtigte. Wie ein neuerlich bekannt gewordener Bescheid besagt, sind die zum Anklam am Kaiser Wilhelm I. gestifteten Auszeichnungen vollständig begriffen, und bedarf es erst einer Nachanfertigung. Es wird also jedenfalls noch längere Zeit vergehen, bis die städtischen Antragsteller die ihnen zustehenden Medaillen erhalten können.

Im Wahlkreise Saabig-Prick wagt gegenwärtig wieder die Agitation für die Reichstagswahl an Stelle des verstorbenen Herrn A. v. Plöb, sowohl konservative, welche Herrn von Wangenheim = M. Spiegel aufgestellt, wie Liberalen, für welche der Landwirth Hingeb-Abisbagen kandidirt, sind eifrig bei der Agitationsarbeit. In einer Wahlversammlung zu Freienwalde wurde von Herrn Dr. Radtke darauf hingewiesen, daß der konservative Kandidat nicht einmal Einkommensteuer zahle, und gab dies ein konservativer Redner, Herr von Wedel-Kannenberg auch zu, indem er hinzufügte, Herr von Wangenheim könne aus seiner Wirtschaft noch nicht 900 Mark herausbringen, und dies könne Niemand überraschen, der mit den Vorkenntnissen von M. Spiegel vertraut sei.

Beim hiesigen Königl. Standesamt kamen im August 1898 zur Eintragung 450 Geburten, 406 Sterbefälle, 97 Eheschließungen und 124 Aufgebote. Im August 1897 waren gemeldet 452 Geburten, 390 Sterbefälle, 76 Eheschließungen und 126 Aufgebote.

Der Korpskassapotheker Herr Bernagow macht im „Mil.-Wochenbl.“ ausführliche Mittheilung über seine Erfahrungen zur Frage der Reinigung der Mannschafstüben und läßt sich dabei auch über die Wirkung verschiedener Mittel zur Vertilgung von Wanzen aus. Da diese unangenehmen Vorkünfte ihre Tätigkeit nicht nur auf Mannschafstüben beschränken, sondern auch in bürgerlichen Wohnungen sich bequem Zugang verschaffen, wollen wir aus den Ausführungen des Herrn Bernagow ein Mittel mittheilen, das sich als wirksam, einfach auszuführend und billige Reinigungsmethode bewährt hat: Schränte, Tische, Stühle, Holz- oder Eisenheide der Bettstellen, Kissen, Kissen, Spalten an den Wänden, in den Fußböden befindet man mittelst eines Pinsels mit einer Flüssigkeit, bestehend aus Naphthalin und rohem Terpentinöl. Durch die Wirkung des Geruches kommen die Thiere nun sofort aus den Kissen, Spalten, Kissen u. dergl. aus. Man spritzt jetzt die Thiere von den Wänden, Möbeln, Bettstellen u. dergl. ab und schrubbt unmittelbar darauf mittelst der heißen Karbolseifenlösung — auf 10 Liter kochendes Wasser gießt man 1 Liter flüssige Karbolseife, bequem in einem Eimer zu mischen — den Fußboden, der durch die Reinigung auch gründlich von etwa darauf befindlichen Krankheitserregern gereinigt wird. Das Naphthalin-Terpentinöl stellt man sich in der Weise dar, daß man in eine geräumige Flasche — 2 Liter Inhalt — 1 Kilo Terpentinöl und 10 Gramm Naphthalin wiegt, die Flasche behutsam Erwärmung in lauwarmes Wasser stellt und dann kräftig schüttelt. Die Karbolseifenlösung stellt man dar, indem man gleiche Theile gewöhnliche Kaliseife und rohe Karbolsäure bis zur klaren Lösung in einem Kessel erwärmt. Die Rohstoffe, wie Naphthalin, Terpentinöl, rohe Karbolsäure, sind aus jeder Drogenhandlung, gewöhnliche Kaliseife aus der Seifenfabrik zu Großpreisen zu beziehen.

Der Stenographenverein „Stolze“ von 1896 eröffnet am kommenden Donnerstag, den 8. d. M., im Schillerrealgymnasium einen Unterrichtskursus nach dem jetzt mehr und mehr in Aufnahme kommenden „Einigungs-System Stolze-Schrey“, das als leicht erlernbar, schriftlich und zuverlässig gerühmt wird. Wir versehen deshalb nicht, auf diese Gelegenheit zur Erlernung der so nützlichen Kurzschreibweise besonders hinzuweisen.

Verhaftet wurde hier der Malergeselle Adolf Monhaupt, hinter dem seitens der Staatsanwaltschaft in Breslau ein Steckbrief wegen Diebstahls im Rückfalle erlassen worden war.

Der Sanitätswache wurde in letzter Nacht ein Arbeiter zugeführt, der als Theilnehmer an einer Schlägerei festgenommen worden war. Der Mann hatte mehrere Wunden am Kopfe davongetragen, weshalb ihm ein Nothverband angelegt wurde, bevor er im Polizeigefängnis Aufnahme fand.

Im Restaurant Westend (S. C. Jahnke) findet am morgigen Sonntag das letzte Auftreten des Wundlichen Künstler-Ensembles statt, welches sich durch seine Vorträge schnell beliebt gemacht hat. Besonders sei darauf hingewiesen, daß der Eintrittspreis sehr billig gestellt ist.

Die nächste (vorletzte) Geisla-Aufführung findet Dienstag im Bellevue-Theater statt, und zwar ist dieselbe dem vielbeschäftigten Kapellmeister Herrn Dnesorg zum Benefiz bewilligt, derselbe wird dafür sorgen, daß durch Einlage einiger eigener Lieber-Kompositionen die Vorstellung besonderes Interesse erregt.

Im Glysium-Theater findet am morgigen Sonntag die letzte Vorstellung in dieser Saison statt, das Unternehmen des Herrn Dir. Hannemann hatte sich auch in diesem Sommer der fortgesetzten Gunst des Publikums zu erfreuen und dürfte auch die Abschiedsvorstellung vor ausverkauftem Hause vor sich gehen.

Seit einigen Tagen bietet das Konfordia-Theater ein recht vielseitiges und unterhaltendes Programm, mit dem Engagement der Diethold-Truppe hat die Direktion einen sehr guten Griff gemacht, es sind treffliche Barre-Mitrobraten, einige überraschende Illusions-Vorstellungen, ein Carlo Carlsen und wirken diese besonders dadurch verblüffend, daß sie zum Theil unter dem Publikum ausgeführt werden. Zutritt sind die beiden Pepinos in ihren musikalischen Scherzen, und besten Erfolg hat fortgesetzt der unverwundliche Humorist, Herr C. Kerner. Auch eine Anzahl neuer Gesangsstücke sind gewonnen, welche sich auf das beste einführen. (Personal = Chronik.) Der bisherige Bürgermeister Stipanski zu Kamin i. Pomm. ist auf weitere 12 Jahre wiedergewählt, bestätigt und in sein Amt von Neuem eingeführt worden. Der Oberlehrer Dr. Wolfram-Kauche ist in gleicher Eigenschaft von dem königlichen Gymnasium in Neustettin an das königliche Gymnasium in Kolberg versetzt. An dem königlichen Gymnasium zu Neustettin ist die feste Anstellung des Wissenschaftl. i. d. Pflanzlehre Agel Volbt als Oberlehrer genehmigt.

### Aus den Provinzen.

Greifenhagen, 2. September. Zum Beigeordneten unserer Stadt auf eine Amtsauer von 12 Jahren ist Herr Meibant C. Behne gewählt.

Wolgast, 2. September. Ueber das Vermögen des früheren Gutspächters Albert Börs hier selbst, früher zu Wauer, ist das Konkursverfahren eröffnet; Ammeldefrist: 1. Oktober.

Greifswald, 2. September. Für die in den Tagen vom 4. bis 6. Oktober d. J. hier selbst stattfindende Provinzial- = Lehrer- = Versammlung haben die städtischen Behörden einen Beitrag von 300 Mark bewilligt.

Neustettin, 2. September. Vom besten Wetter begünstigt und unter Theilnahme der gesamten Bevölkerung fand heute die Enthüllung des Denkmals statt, welches Stadt und Kreis Neustettin zur Erinnerung an Kaiser Wilhelm I. errichtet hat; dies Denmal hat auf dem Marktplatz seinen Stand erhalten und machte, nachdem die Hülle gefallen war, einen imposanten Eindruck. Die Feier, welche mit dem Gesang von „Lobe den Herren“ und einem Gebet des Herrn Superintendenten Eide geleitet wurde, nahm einen in jeder Weise würdigen Verlauf, ebenso das Festmahl, welches nach derselben in Kneiss Hotel stattfand.

### Kunst und Wissenschaft.

Im Friedrich-Wilhelms-Theater in Berlin erregt gegenwärtig ein italienischer Verwandlungskünstler berechtigtes Aufsehen.

Gestern gab derselbe vor Vertretern der Presse und der Theaterwelt eine Sondervorstellung, über welche im „B. B.“ Folgendes berichtet wird: Der blaue Pflüchvorhang mit den großen goldenen Buchstaben L. F. theilt sich und herein tritt ein wunderliches Doppelwesen. Vorn eine Art Nonne, richwärts ein eleganter Cavalier. Hat die Nonne ihren Sopranpart gefungen, flugs dreht die Figur sich um und in schönsten Variationen fesselt der Cavalier ein. Der Wechsel-gesang ist dabei oft so schnell, daß die Zuschauer in fortwährendem Wirbeln ist. Immer aber entspricht Stimme, Bewegung, Charakter der Person, die dem Hause gerade die Vorderseite zugeht. Eine besonders überraschende Kunstfertigkeit müssen dabei Arme, Hände, Beine bewahren, um stets durch Haltung und Gestikulation den Eindruck aufrecht zu erhalten, daß uns jeweilig wirklich die Stirnseite der Figur zugekehrt ist. Zeigte sich in diesem sehr überraschenden Kunststückchen Artistengabe und Bauchredner-Fertigkeit, so war Fregoli in den nächsten Nummern ein Schaupiel von seltenem Geschick. In einem Duett mit Dialog bewährt er eine in ihrerbeigebende Sicherheit der wirbelwindigen Rede, der die italienische Sprache freilich günstig ist. Jedes Wort ist deutlich und verständlich. „Eine Musikstunde“, in der Fregoli Lehrer und Schüler darstellt, ist von verblüffender und heiterer Wirkung. Während der alte Lehrer sich an Klavier setzt, bleibt der Kopf — diesmal eine Klappe am Stod — vor uns, der Künstler schlüpft ansehnend durch eine Spalte in der Dekoration hinter die Klaviere und spielt in der nächsten Sekunde schon als die „Schülerin“ vor uns. Das Duett ist wieder ein Meisterstückchen der Bauchrednerkunst und der Gesangstechnik. In einem großen Opernagout, einem parodistischen Potpourri, singt Fregoli alle Gesangsstimmen, verwandelt sich blitzschnell, fast vor unseren Augen, und schlüpft nach Belieben wieder lebendig in die Puppen, die er vor uns hinstellt, um die Illusion aufrecht zu erhalten. Was Fregoli dabei an Aktenkraft und Gesangsmannigfaltigkeit vorführt, ist einfach wunderbar. Schaupielartig ungewöhnlich interessant ist wieder die Scene hinter den Klaviere des Eborado-Theaters. Wie der Fregoli in der Sekunde Erscheinung, Ton, Wesen wechselt, große Dialoge aufgeführt, das ist einfach unbegreiflich. Er tritt kaum hinter die Scene, spricht noch im Ton der fortgehenden Person und erscheint dann als ein völlig anderer! Was später folgte, lustige Parodie der Jongleure, Chansonnettensängerinnen u. dergl. ist sehr unterhaltend. Am Ende aber es bleibt doch auch genug übrig, was rein schaupielerisch viel Interesse und Staunen erregt. Für unsere Künstler wird die Anregung zur Erhöhung ihrer technischen Fertigkeit angesichts solcher Wunder der Geschicklichkeit eine große sein. Sie überhöhten Fregoli mit enthusiastischem Beifall.

### Gerichts- = Zeitung.

Zu dem Gele gegen den unlauteren Wettbewerb liegt eine Reihe neuerer Reichsgerichtsentscheidungen vor, von denen die folgenden von allgemeinerem Interesse sind: 1. Ein Kaufmann, der bei Ankündigung seiner Firma und ihrer Fabrikate eines unzutreffenden Zusatzes wie „Stammhaus gegründet 1781“ und dergleichen sich bedient, macht sich eines Vergehens gegen § 1 des Gesetzes betreffend den unlauteren Wett-

bewerb schuldig, da in einem solchen Zusatz eine unrichtige Angabe über geschäftliche Verhältnisse zu finden ist, und diese Angabe geeignet ist, den Anschein eines besonders günstigen Angebotes hervorzurufen. Das Alter einer Firma, ihr Ursprung und ihr organischer Zusammenhang mit einem altbewährten, seit mehr als einem Jahrhundert bestehenden und im Vertrauen seines Kundenkreises festgewurzelten Geschäft gilt — so heißt es in der Entscheidung — nach dem im Verkehr herrschenden Anschauungen als eine Vürgschaft der Reliabilität und Vertrauenswürdigkeit. In den Augen des Publikums wird dadurch die Vermuthung begründet, daß die besonderen Eigenschaften und Vorzüge, welche die Fabrikate des alten Geschäfts auszeichnen, auch bei dem An- gebot des Zweiggeschäfts vermöge der auf dieses übergegangenen geschäftlichen Erfahrungen und Lieferleistungen vorausgesetzt werden dürfen. 2. In der wesentlich falschen Angabe eines Fabrikanten, der Staat habe seine Fabrik „privilegiert“, ist eine wesentlich falsche Angabe that-sächlicher Art im Sinne des Gesetzes vom 27. Mai 1896 § 4 zu finden. 3. In der Ankündigung eines „Anverkaufts“ liegt keine un-wahre Angabe über Anlaß oder Zweck des Ver-kaufs, wenn der Verkäufer zwar noch einzelne Waaren nachträglich wieder anschafft, aber doch an der Absicht festhält, durch den Verkauf die Beendigung seines Geschäfts im Ganzen oder bei in Betracht kommenden Waarengattungen herbei-zuführen. 4. Wenn ein Kaufmann durch Zu-fall, nicht aber durch eine der im § 9 bezeichneten Mittheilungen oder durch eigene sittenverleßende Handlung Einsicht in das Geschäftsgeheimnis einer Konkurrentenfirma gewinnt und dieses un-befugt verwerthet, so findet die Strafbestimmung des § 9 keine Anwendung. Mag es — so heißt es in dem betreffenden Erkenntnis — nach den Anschauungen ehrenhafter Geschäftsleute und nach allgemeinen sittlichen Begriffen noch so ver-werflich sein, die erlangte Kenntniss auszubenten; die Unanständigkeit eines solchen Geschäftsge-barens kann nicht berücksichtigt werden, nachdem die Gesetzgebung vorgesehen hat, die Verurtheilung, wo die Grenze des erlaubten Wettbewerbes über-schritten sei, nicht dem richterlichen Ermessen zu über-laffen, sondern an bestimmt umschriebene Thatbestandsmerkmale zu binden.

### Schiffsnachrichten.

Hamburg, 2. September. [Neueste Nach-richten über die Bewegungen der Dampfer der Hamburg-Amerika-Linie.] „Allemannia“, von St. Thomas, 2. Sep-tember in Hamburg. „Albia“, auf der Ausreise, 1. September in Hongkong. „Ambria“, von Baltimore nach Hamburg, 2. September 7 Uhr Vorm. Dover passirt. „Arcadia“, auf der Heim-reise, 2. September 6 Uhr Vorm. von Hongkong nach Bangkok. „Armenia“, von St. Thomas nach Hamburg, 2. September 6 Uhr 45 Min. Vorm. Surhafen passirt. „Austria“, auf der Heimreise, 31. August in Colombo. „Bamberg“, 1. Sep-tember in Port Tewfik. „Bohemia“, von Ham-burg nach Boston und Philadelphia, 1. Sep-tember 8 Uhr 45 Min. Abends Surhafen passirt. „Brasilia“, von Hamburg nach Balti-more, 31. August 8 Uhr Abends Surhafen passirt. „Calabria“, 1. September in Vera Cruz. „Deite Rickmers“, von Swinemünde nach Ham-burg, 31. August 8 Uhr Abends Brunsbüttel passirt. „Hensburg“, 1. September 9 Uhr Vorm. in Baltimore. „Francia“, 31. August in Colon. „Fürst Bismarck“, von Newyork nach Hamburg, 1. September 6 Uhr Nachm. Dover passirt. „Galicia“, 1. September in St. Thomas. „Grecyna“, von St. Thomas, 2. September in Hamburg. „Gungaria“, 1. September in St. Thomas. „Marcomannia“, 1. September in Tampico. „Moravia“, 1. September 1 Uhr Nachm. in Boston. „Pennybivania“, von Ham-burg nach Newyork, 29. August 4 Uhr Nachm. Dover passirt. „Polaria“, 29. August von St. Thomas via Havre nach Hamburg. „Polynesia“, von Hamburg nach West-Indien, 1. September 9 Uhr Abends Surhafen passirt. „Pretoria“, von Newyork, 1. September Nachts auf der Elbe. „Rhenania“, von Hamburg nach West-Indien, 31. August 9 Uhr Abends von Havre. „Sarrnia“, 2. September in Kobe. „Sellefia“, auf der Ausreise, 1. September in Yokohama. „Virginia“, von Neworleans nach Hamburg, 31. August 10 Uhr Vorm. Brawle Point passirt. „Westmeath“, 31. August 4 Uhr Nachm. in Montreal. „Wittenberg“, auf der Ausreise, 2. September in Penang.

Bremen, 2. September. [Schiffsbewegungen des Norddeutschen Lloyd.] „Zahn“ 31. August in Newyork angekommen. „Fals“ 31. August von Buenos Aires nach Bremen abgegangen. „Mar“ 31. August Las Palmas passirt. „Var-barossa“ 31. August in Newyork angekommen.

### Vermischte Nachrichten.

London, 3. September. Der Schnellzug nach Manchester, der London 10 Uhr 45 Min. verlassen hatte, entgleiste bei Wellingworth. Mehrere Wagen wurden vollständig zertrümmert, drei Passagiere sowie der Lokomotivführer ge-tödtet und mehrere Reisende schwer verwundet.

### Bankwesen.

London, 2. September. Bankausweis. Totalreserve Pfd. Sterl. 23 868 000, Abnahme 247 000. Notenumlauf Pfd. Sterl. 27 935 000, Zunahme 184 000. Baarvorrath Pfd. Sterl. 35 003 000, Abnahme 62 000. Portefeuille Pfd. Sterl. 30 347 000, Zunahme 449 000. Guthaben der Privaten Pfd. Sterl. 39 938 000, Abnahme 1 620 000. Guthaben des Staates Pfd. Sterl. 9 307 000, Zunahme 1 110 000. Notenreserve Pfd. Sterl. 21 614 000, Abnahme 249 000. Regierungssicherheit Pfd. Sterl. 13 413 000, Abnahme 497 000. Progentverhältnis der Reserve zu den Passiven 48 1/2 gegen 48 1/2 in der Vorwoche. Clearinghouse-Umsatz 145 Millionen, gegen die entsprechende Woche des vorigen Jahres weniger 19 Millionen.

### Berlin, 2. September.

#### Butter-Wochenbericht

von Gebrüder Lehmann & Co., NW. 6, Charité-Strasse 7, Ecke Luisenstraße. Der Markt beginnt sich mehr und mehr zu beleben. Während der Konsum sich hebt, läßt die Produktion weiter nach, was zur Folge hat, daß frische, feine Butter begehrt ist und dafür höhere Preise bewilligt werden müssen. Die Notierung konnte daher heute wieder um 6 Mark aufgebessert werden.

Preisfeststellung der von der ständigen De-putation gewählten Kommission (Alles pro 50 Kilo): Hof- u. Genossenschaftsbutter: Ia. 102 M., IIa. 98 M. und IIIa. — Markt, abfallende 95 M.

### Börsen-Berichte.

Stettin, 3. September. Wetter: Bewölkt. Temperatur + 14 Grad Reaumur. Barometer 768 Millimeter. Wind: W. Spiritus pro 100 Liter à 100 Prozent loco 52,70 B.

#### Landmarkt.

Weizen 154,00 bis 157,00. Roggen 126,00 bis 130,00. Gerste 128,00 bis 134,00. Hafer 126,00 bis 128,00. Heu 2,50 bis 3,00. Stroh 26 bis 30. Kartoffeln 36 bis 40 per 24 Zentner.

Berlin, 3. September. In Getreide u. d. fanden keine Notierungen statt. Spiritus loco 70er amtlich 54,20, loco 50er amtlich —.

London, 3. September. Wetter: Schön.

#### Berlin, 3. September. Schluß-Kourse.

Preuß. Consols 4 1/2	102,10	London kurz	204,10
do. do. 3 1/2	102,20	London lang	203,10
do. do. 3 1/2	95,10	Amsterdam kurz	169,00
Deich Reichsanl. 3 1/2	94,60	Paris kurz	80,80
Bon. Pfandb. 3 1/2	100,20	Belgien kurz	80,60
do. do. 3 1/2	90,25	Berl. Dampfmühlen	129,80
do. Rent. Pf. 3 1/2	99,90	Neue Dampf-Comp.	112,00
3 1/2 neuland Pf. 3 1/2	90,25	(Stettin)	
Centralbank-Geld		„Union“, Fabr. chem.	148,00
Pfandb. 3 1/2	100,10	Produkte	148,00
do. do. 3 1/2	90,20	Bargier-Papierfabr. 201,60	
Italienische Rente 93,10		Störmer-Nachschuß	167,00
do. 3 1/2 Pf. - Obl. 59,50		4 1/2 Hamb. Hyp.-Bank	100,40
Ungar. Goldrente 102,30		18900 unt.	99,75
Rumän. 1881er am.	100,40	3 1/2 Hamb. Hyp.-B.	99,75
Rente 100,40		unt. d. 1895	99,75
Serb. 4 1/2 90er Rente 59,80		Stett. Sedant. 3 1/2	99,00
Griech. 5 1/2 Goldr.	37,10		
von 1890	93,00		
Rum. am. Rente 4 1/2	99,40		
Mexikan. 6 1/2 Goldr.	99,40		
Deffert. Banknoten 170,10			
Nass. Bankn. Cassa 216,75			
do. do. Ultimo 216,50			
Gr. Russ. Zollcoll. 323,60			
Frans. Banknoten 80,90			
National-Hyp.-Geld.			
Gef. (100) 4 1/2	95,10		
do. (100) 4 1/2	—		
do. (100) 4 1/2	86,10		
do. (100) 5 1/2	1905		
Pr. Hyp.-A.-B. (100)			
4 1/2 V. — VI Em. 100,50			
Stett. Balc.-Affien			
Litr. B. 225,80			
Stett. Balc.-Prior. 226,00			
Stett. Strassenbahn 185,50			
Petersburg kurz 216,05			
Warschau kurz 216,15			
Leipzig: Feit.			

#### Ultimo-Kourse:

Disc.-Commandit	203,75	Disc.-Commandit	203,75
Berl. Handels-Ges.	168,75	Deffert. Credit	225,00
Deffert. Credit	225,00	Dynamite Trust	172,90
Dynamite Trust	172,90	Bochumer-Guthaus	224,90
Bochumer-Guthaus	224,90	Laurahütte	211,10
Laurahütte	211,10	Sapener	179,75
Sapener	179,75	Siberia, Bergw.-	
Siberia, Bergw.-		Gesellschaft	196,70
Gesellschaft	196,70	Dortmunder Union	
Dortmunder Union		Litr. C.	99,90
Litr. C.	99,90	St. Pauli, Südbahn	96,50
St. Pauli, Südbahn	96,50	Marienburger-Manta-	
Marienburger-Manta-		bahn	90,75
bahn	90,75	Norddeutscher Lloyd	113,60
Norddeutscher Lloyd	113,60	Lombarden	83,10
Lombarden	83,10	Franken	150,25
Franken	150,25	Preuss. Prinz-	
Preuss. Prinz-		seebahn	105,00
seebahn	105,00		

#### Paris, 2. September, Nachmittags. (Schluß-Kourse.) Feit.

3 1/2 Franz. Rente	103,47	103,55
5 1/2 Ital. Rente	92,20	93,15
Portugiesien	22,35	21,00
Portugiesische Tabaksubst.	473,00	—
4 1/2 Rumänier	95,50	—
4 1/2 Russen de 1889	—	—
4 1/2 Russen de 1894	88,25	—
3 1/2 Russ. Anl.	—	—
3 1/2 Russen (neue)	96,85	96,60
4 1/2 Serben	59,75	60,00
4 1/2 Spanier äußere Anleihe	41,70	41,75
Conv. Etranger	23,32 1/2	23,45
Türkische Note	111,00	111,00
4 1/2 türk. Ob.-Obligationen	485,00	—
Tabacs Ottom.	—	—
4 1/2 ungar. Goldrente	102,70	102,90
Mexikanische Anleihe	680,00	677,00
Deffert. Credit	—	—
Lombarden	—	—
B. de France	963,00	963,00
B. de Paris	955,00	956,00
Banque ottomane	555,00	554,00
Credit Lyonnais	879,00	874,00
Debeers	643,00	635,00
Langl. Estrad.	80,50	81,00
Rio Tinto-Affien	731,00	728,00
Robinson-Affien	212,00	209,00
Suezkanal-Affien	8705	8706
Wechsel auf Amsterdam kurz	207,12	207,00
do. auf deutsche Wäge 3 M.	122,62	122,62
do. auf Italien	7,00	7,12
do. auf London kurz	25,24	25,23
Cheque auf London	25,26	25,25
do. auf Madrid kurz	305,00	305,00
do. auf Wien kurz	208,00	208,00
Huanchaca	49,00	49,00
Privatbanknot.	17/8	17/8

Hamburg, 2. September, Nachm. 3 Uhr. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos per September 32,00 G., per Dezember 32,25 G., per März 32,75 G., per Mai 33,25 G.

Hamburg, 2. September, Nachm. 3 Uhr. Zucker. (Nachmittagsbericht.) Rüben-Rohzucker 1. Prod. 58/68 pSt. Rendement, neue Waare, frei an Bord Hamburg, per September 9,52 1/2, per Oktober 9,62 1/2, per November 9,60, per Dezember 9,65, per März 9,85, per Mai 9,95. Ruhig.

Bremen, 2. September. (Börsen-Schlußber.) Affinitätes Petroleum. [Offizielle Notierung der Bremer Petroleum-Börse.] Loko 6,50 B. Schmalz ruhig. Wilcor 29 1/2 Pf., Armour schiel 28 1/2 Pf., Cudahy 29 1/2 Pf., Choice Grocery 29 1/2 Pf., White label 29 1/2 Pf. — Spec. feil. Export clear middl. loco 31 1/2 Pf. — Reis unt. — Kaffee ruhig. — Baumwolle stetig. — Upland middl. loco 31 Pf.

Amsterdam, 2. September. Java-Kaffee good ordinary 37,25.

Amsterdam, 2. September. Nachm. Ge-treidemarkt. Weizen auf Termine fest, per November 173,00, per März 171,00, Roggen loco behauptet, do. auf Termine höher, per Oktober 123,00, per März 120,00. Mühl loco 24,75, per Herbst 24,00, per Mai 24,12.

Antwerpen, 2. September. Getreidemarkt. Weizen behauptet. Roggen ruhig. Hafer weichend. Gerste behauptet.

Antwerpen, 2. September, Nachm. 2 Uhr. Petroleum. (Schlußbericht.) Affinitätes Type weiß loco 17,87 bez. u. B., per September 17,87 B., per Oktober 18,00 B., per Januar-April 18,25 B. Feit.

Schmalz per August 68,50.

Paris, 2. September. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen fest, per September 21,10, per Oktober 21,10, per November-Dezember 20,95, per November-Februar 20,90. Roggen fest, per September 12,85, per November-Februar 13,00. Mehl fest, per Sep-tember 47,40, per Oktober 46,10, per November-Dezember 44,70, per November-Februar 44,60.

Mühl ruhig, per September 54,00, per Oktober 54,00, per November-Dezember 54,00, per Januar-April 54,50. Spiritus matt, per Sep-tember 46,75, per Oktober 42,25, per Januar-April 40,75, per Mai-November 40,25. Wetter: Theilweise bewölkt.

Paris, 2. September. (Schluß.) Rohzucker ruhig, 88 pSt. loco 29,50 bis 29,75. Weißer Zucker fest, Nr. 3 per 100 Kilogramm per September 30,62, per Oktober 31,12, per Oktober-Januar 31,25, per Januar-April 31,87.

Havre, 2. September, Born. 10 Uhr 30 Min. (Telegramm der Hamburger Firma Reimann, Ziegler & Co.) Kaffee good average Santos per September 38,75, per Dezember 39,00, per März 39,50. Ruhig.

London, 2. September. 96% Javazucker 12,00 fest, Rüben-Rohzucker loco 9,50 fest.

London, 2. September. An der Kiste 3 Weizenladungen angeboten.

London, 2. September. Chili-Kupfer 52,00, per drei Monate 52,12.

London, 2. September. Kupfer Chilibars good ordinary brands 52 1/2. — Sch. — d. Zinn (Strait) 73 1/2. 12 Sch. 6 d. Zinn 21 1/2. — Sch. — d. Blei 12 1/2. 18 Sch. — d. Roheisen Mixed numbers warrants 47 Sch. 3 d.

London, 2. Septbr. Getreidemarkt. (Schluß.) Markt ruhig, Hafer fest, Gerste stramm, knapp, schwimmende Gerste ruhiger, Verkäufer bereit, nachzugeben.

Fremde Zufuhren seit letztem Montag: Weizen 25 030, Gerste 9910, Hafer 71 320 Quarters.